



Email: info@skrivanek-gmbh.de
www.skrivanek-gmbh.de
Pressemitteilung

ÜBERSETZUNGSBÜRO SKRIVANEK NACH EUROPÄISCHER QUALITÄTSNORM EN 15038 ZERTIFIZIERT.

Berlin, 30. November 2009: Das Übersetzungsbüro Skrivanek gibt stolz die erfolgreiche Zertifizierung nach dem Europäischen Standard EN 15038 für Übersetzungsdienstleistungen bekannt. Dadurch unterstreicht Skrivanek seine Absicht, die Qualitätssicherung noch transparenter zu gestalten.

Als eine der „Common Sense Advisory's 25 Top Performing Translation Companies“ und mit mehr als 15 Jahren Erfahrung auf dem Übersetzungsmarkt gehört das Übersetzungsbüro Skrivanek nun auch zu dem exklusiven Kreis von Übersetzungsbüros in Europa, die diese anspruchsvolle Zertifizierung erfolgreich durchlaufen haben.

Im Juni 2006 erließ das Europäische Komitee für Normung (CEN) die Norm EN 15058, welche die Übersetzungsqualität definiert und Abläufe und Übersetzungsprozesse für die Lieferung von Sprachdienstleistungen vereinheitlicht. Die Norm soll die grundlegenden Anforderungen an Übersetzungsdienstleistungen festlegen, zur Vereinheitlichung der in technischen Übersetzungen benutzten Terminologie beitragen und einen Rahmen von Rechten und Pflichten sowohl des Kunden als auch des Dienstleisters schaffen.

„Diese Zertifizierung war ein logischer Schritt für Skrivanek auf unserem Weg zum Anbieter von qualitativ höchstwertigen Dienstleistungen und auf unserer ständigen Suche nach technischen Innovationen,“ sagt Michal Kůfhaber, Global Production Manager der Skrivanek Group. „Nachdem wir den across Language Server bei Skrivanek eingeführt haben, verfügen wir über eine ausgezeichnete Kontrolle über den workflow, der pro Monat ca. 7000 Übersetzungsprojekte mit 20 Millionen Wörtern umfasst. Unser zentralisiertes TMS, unser integriertes Qualitätssicherungssystem sowie der vor-konfigurierte Workflow mit across stehen in absolutem Einklang mit der Norm EN 15038. Wir freuen uns sehr, den Weg fortsetzen zu können, den das Übersetzungsbüro Skrivanek von Beginn an als unerlässliche Entwicklung für Qualität in der Übersetzungsbranche betrachtet und unterstützt hat.“

Skrivanek ist stolz darauf, zertifiziert zu sein und wird auch weiterhin Qualitätsstandards wie diesen verfolgen und befürworten, die sowohl unserer Branche als auch unseren Kunden zugute kommen.

Über Skrivanek

Das Übersetzungsbüro Skrivanek zählt zu den 'Common Sense Advisory's 25 Top Performing Translation Companies' und gehört damit zu den 25 führenden Übersetzungsbüros weltweit. Skrivanek verfügt über mehr als 15 Jahre Erfahrung im Bereich Fachübersetzungen. Als eine der größten Übersetzungsbüros in Europa ist Skrivanek als Spezialist für europäische und asiatische Sprachen anerkannt und mit 53 Niederlassungen in 14 Ländern der Arbeitgeber von mehr als 450 kompetenten Sprachexperten. Skrivanek bietet fachmännische Übersetzungen in allen Sprachen an. Höchste Qualität garantiert: Skrivanek ist ein offizieller Lieferant der Europäische Union und ist nach ISO 9001:9002 und EN 15038 zertifiziert.

For Immediate Press Release